

I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A TANÁCS 1140/2004/EK RENDELETE

(2004. június 21.)

a Ceuta és Melilla területéről származó egyes halászati termékek tekintetében a közös vámtarifában rögzített autonóm vámtételek felfüggesztéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A 656/2000/EK rendelettel⁽¹⁾ a Tanács a Ceuta területéről származó egyes halászati termékek vonatkozásában nulla százalékos vámtételű közösségi vámkontingenseket nyitott meg. Ezek 2002. december 31-én lejártak.
- (2) 2002 októberében Spanyolország a 656/2000/EK rendeletben említett kontingensek érvényességének meghosszabbítását kérte olyan Ceutára vonatkozó társadalmi-gazdasági érvekkel alátámasztva, mint a gazdaságát érintő kényszerek és halászati ágazatának nehézségei. A kérelem megalapozott, mivel Ceuta gazdasági helyzete szükségessé teszi Ceuta Közösségbe irányuló exportját elősegítő preferenciális intézkedések elfogadását.
- (3) Az egyrészt az Európai Közösségek és azok tagállamai, másrészt a Marokkói Királyság közötti társulást létrehozó euro-mediterrán megállapodás megkötéséről szóló 2000. január 24-i 2000/204/EK, ESZAK tanácsi és bizottsági határozat⁽²⁾ elfogadásával a Közösség teljes egészében felfüggesztette a Marokkóból számos halászati termékre vonatkozó Közös Vámtarifa behozatali vámját. E termékek Közösségbe történő behozatalát semmiféle mennyiségi korlátozás nem érinti, valamint az e körbe tartozó termékek skálája sokkal szélesebb, mint a Ceuta részére nyitva álló vámkontingensekbe tartozóké. Figyelemmel arra, hogy Marokkó szárazföldi oldalról körülvézi Ceuta és Melilla területét, el kell kerülni a további

hátrányos megkülönböztetést, és – a hasonló kereskedelmi lehetőségek biztosítása, továbbá e területek gazdasági fejlődésének elősegítése érdekében – Ceutának és Melillának ugyanazon halászati termékekre vonatkozóan preferenciális rendszert kell biztosítani.

- (4) Mivel a Marokkói Királysággal kötött társulási megállapodás nem ír elő határidőt a halászati termékekre vonatkozó preferenciális rendszer alkalmazására, ennek bevezetésére e rendeletben sem kerül sor.
- (5) Az e rendeletben bevezetett vámfelfüggesztések előnyéből történő részesülés érdekében a Közösség, valamint Ceuta és Melilla vámterülete közötti kereskedelemben a „származó termékek” fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 2000. december 5-i 82/2001/EK tanácsi rendeletben⁽³⁾ meghatározott származási szabályokat tiszteletben kell tartani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A mellékletben felsorolt, Ceuta és Melilla területéről származó termékek tekintetében a közös vámtarifában rögzített autonóm vámtételek teljes mértékben felfüggesztésre kerülnek.

2. cikk

A termék származási bizonyítványa a 82/2001/EK rendelet rendelkezéseinek megfelelően kerül kiállításra.

3. cikk

E rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.⁽¹⁾ HL L 80., 2000.3.31., 5. o.⁽²⁾ HL L 70., 2000.3.18., 1. o.⁽³⁾ HL L 20., 2001.1.20., 1. o.

E rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxemburgban, 2004. június 21-én.

a Tanács részéről

J. WALSH

az elnök

MELLÉKLET

A Ceuta és Melilla területéről származó azon termékek, amelyek tekintetében a Közös Vámtarifában rögzített autonóm vámtételek teljes mértékben felfüggesztésre kerültek

KN-kód	Termékleírás
3. fejezet	Halak és rákok, puhatestűek és más gerinctelen víziállatok
	Elkészített és konzervált halak, egészben vagy darabokban, a darált halak kivételével
1604 11 00	Lazac
1604 12	Hering
1604 13	Szardínia, szardella és spratt
1604 14	Tonhal, skipjack és bonitó (<i>Sarda</i> spp.)
1604 15	Makrahal
1604 16 00	Ajóka
1604 19 10	Szalmonidák – a lazac kivételével
1604 19 31 – 1604 19 39	Az <i>Euthynnus</i> nemhez tartozó hal – az <i>Euthynnus</i> (<i>Katsuwonus</i>) pelamis kivételével
1604 19 50	Az <i>Orcynopsis unicolor</i> fajhoz tartozó hal
1604 19 91 – 1604 19 98	Egyéb halak
	Egyéb elkészített vagy konzervált halak:
1604 20 05	Halpaszta (surimi) készítmény
1604 20 10	Lazacból
1604 20 30	Szalmonidákból – a lazac kivételével
1604 20 40	Ajókából
1604 20 50	Szardíniából, bonitóból, <i>Scomber scombrus</i> és <i>Scomber japonicus</i> fajhoz tartozó makrelából és az <i>Orcynopsis unicolor</i> fajhoz tartozó halból
1604 20 70	Tonhalból, skipjackból vagy más, az <i>Euthynnus</i> nemhez tartozó halból
1604 20 90	egyéb halból
	Kaviár és halikrából készített kaviárpótlók
1604 30	Kaviár és kaviárpótló
	Elkészített vagy konzervált rákok, puhatestű és más gerinctelen víziállatok
1605 10 00	Rák
1605 20	Garnélarák
1605 30	Homár
1605 40 00	Egyéb rák
1605 90 11	Kékkagyló légmentes csomagolásban (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.),
1605 90 19	Egyéb kagylók
1605 90 30	Egyéb puhatestűek